



日期 : 17.1.2013
Date :
会员通告 : MC01/13
Member's Circular :
敬致 : 全体会员
To : All Members

策划与工业界相关调查

Survey Form of Industry Sectors

本会工业组顷在对本会会员们感兴趣的工商界相关课题进行调查，收集反馈。有关问题将在拜访 MIDA 的对话会议时提出，以协助会员商家们了解相关部门的资料。敬请本会会员们填妥随函附上的问卷，于 2013 年 2 月 20 日前传送给本会秘书处。

The KCCCI Industry Committee is conducting a survey to gather feedbacks on Industry Sector. The relevant issues will raise up via visit MIDA for a dialogue meeting, to assist member understand the relevant departments. Members are requested to respond by completing the attached Survey Form and returning the feedbacks to KCCCI Secretariat by 20th February 2013.

Thanks

梁家兴博士 Dr. Leong Kai Hin, AMN 谨启
会长 President



SURVEY FORM

The KCCCI Industry Committee is organizing a visit to MIDA for a dialogue session tentatively on 12th March 2013. What are the issues which you would like the committee to raise during the dialogue? (You are welcomed to join us for the visit. Please contact our secretariat at 03-33439289 for registration purposed .)

1. Are you aware of the following services offered by MIDA:
 - Manufacturing licenses application
 - Tax incentives application
 - Expatriate posts application
 - Duty exemptions on raw materials, components, machinery and equipment application

2. Are you aware of any form of financial assistance (such as Grants, Loans, Incentives, etc) offered by MIDA or other government agencies to support the Malaysian industry sectors?

3. Other than financial assistance, what do you think MIDA or the government should do to promote the industry sector?

4. What should MIDA do to encourage Foreign Direct Investment in Malaysia?

5. What should we do to encourage local reinvestment?



调查问卷

巴生中华总商会工业组将于 2013 年 3 月 12 日拜访马来西亚工业发展局(Malaysian Industrial Development Authority:MIDA) 召开对话会议。你希望本组在对话期间提出的什么问题？(若您有兴趣，欢迎您加入我们的对话会议，请联络商会秘书处登记，电话：03-33439289)

1. 你了解 MIDA 所提供的服务：

- 工业执照申请
- 税务奖励申请
- 外籍员工职位申请
- 原材料，零部件，机器和设备免税申请

2. 你了解 MIDA 或其他政府机构所提供不同形式的财务资助（如奖掖，贷款，奖励等）以支持马来西亚工业吗？

3. 除了经济援助外，你认为 MIDA 或政府机构应该如何提升工业领域？

4. MIDA 应该扮演什么角色以鼓励外国投资马来西亚？

5. 我们应该如何鼓励本地企业再投资？
